



## BEDIENUNGSANLEITUNG

Batterie-Starthilfe 5 in 1

Art.-Nr. 58 24 818

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Produkts entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen sicher auf.

Wir hoffen, dass dieses Produkt Ihnen über viele Jahre hinweg Freude bereitet. Sollte es jedoch wider Erwarten zu Fehlfunktionen kommen, bringen Sie das Gerät bitte in eine qualifizierte Fachwerkstatt zur Prüfung und Reparatur.

## Grundsätzliche Informationen und Sicherheitshinweise

Lesen und befolgen Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung der Autobatterie und allen sonstigen Geräten, die sie in Verbindung mit der Batterie-Starthilfe benutzen möchten. Beachten Sie sämtliche Sicherheitshinweise, die auf diesen Produkten und auf dem Motor markiert sind.

1. Setzen Sie das Gerät NIEMALS Wasser oder Feuchtigkeit aus.
  - Benutzen Sie die Batterie-Starthilfe NIEMALS in extrem heißer Umgebung.
  - Stellen Sie den Sicherheitsschalter immer in Position »Aus«, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
  - Öffnen Sie NIEMALS das Gehäuse der Batterie-Starthilfe. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren des Geräts. Wenn Sie das Gehäuse des Geräts öffnen, erlischt die Gerätegarantie.
  - Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzladekabel. Danach muss die Batterie-Starthilfe vom Netz getrennt werden.
2. Folgende Hinweise sind beim Auto-Fremdstart zusätzlich zu beachten:
  - Die positive (rote) und die negative (schwarze) Anschlussklemme dieses Geräts dürfen sich NICHT berühren oder gleichzeitig ein Stück Metall berühren, was auch zu Kurzschluss führen würde. Dies würde zu Funkenschlag und/oder Beschädigung der Batterie-Starthilfe führen. Der Sicherheitsschalter sollte stets ausgeschaltet sein, außer Sie benutzen das Gerät gerade zum Neustart Ihrer Batterie (siehe Anweisungen weiter unten).
  - Wenn Sie ein Fahrzeug fremdstarten, achten Sie bitte mit besonderer Sorgfalt darauf, dass die positive und negative Anschlussklemme korrekt und sicher mit an der Autobatterie angeschlossen sind. Klemmen, die nicht fest am Anschluss der Batterie angeschlossen sind, können Funkenschlag oder Schäden am Gerät verursachen.
  - In der Nähe des Autos und der Batterie sind Rauchen und offene Flammen VERBOTEN.
  - Tragen Sie bei der Arbeit mit Autobatterien IMMER eine Schutzbrille.
  - Halten Sie dieses Batterie-Starthilfegerät außer Reichweite von Kindern.
  - Falls auslaufende Batterieflüssigkeit in Kontakt mit Ihren Augen kommen sollte, spülen Sie die Augen mindestens 10 Minuten lang mit Wasser aus und suchen sofort einen Arzt auf.
  - Betreiben Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von brennbaren Gasen, Flüssigkeiten oder in der Nähe eines offenen Feuers.

- Falls Haut oder Kleidung in Kontakt mit auslaufender Batterieflüssigkeit geraten sollten, waschen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser und Seife gründlich ab und suchen sofort einen Arzt auf.
- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Metallgegenstände (z.B. Uhren, Halsketten, Ringe usw.) entfernt haben, bevor Sie die Batterie-Starthilfe benutzen.
- Die Batterie-Starthilfe muss vom Netz getrennt werden:
  - a) Bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.
  - b) Nach Beenden des Ladevorgangs.
  - c) Falls das Gerät fehlerhaft oder beschädigt sein sollte.

## Achtung!

- Die Batterie-Starthilfe muss vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden.
- Nach jedem Fremdstart muss die Batterie-Starthilfe vollständig wiederaufgeladen werden.
- Laden Sie die Starthilfe auch bei Nichtgebrauch alle drei Monate auf.
- Befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers bezüglich des Luftdrucks.
- Die maximale Laufzeit des Kompressors beträgt 10 Minuten. Lassen Sie ihn zum Schutz vor Überhitzung 20 Minuten nach jedem Intervall pausieren.

### ACHTUNG:

Ein Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Personenschäden oder Beschädigung der Batterie-Starthilfe führen.

## Liste der Einzelteile

### Hauptteile

Vorderansicht



Gummi isolierter Griff

Isolierte Fernstarterkabel

Netzadapter



12-V-Autoadapter für den Zigarettenanzünder-Anschluss

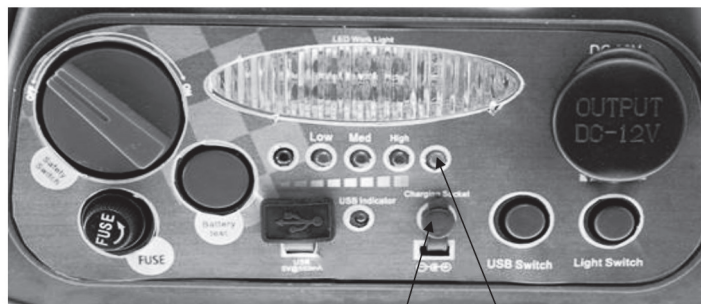
## Packungsinhalt

- Batterie-Starthilfe mit Luftkompressor
- Netzadapter
- 12-V-Auto-Ladeadapter
- Bedienungsanleitung
- Düsenaufsätze

## Inbetriebnahme

### Geräteakku laden

Die Batterie-Starthilfe ist mit einem integrierten wiederaufladbaren Akku ausgestattet. Obwohl der Akku ab Werk teilweise aufgeladen wurde, empfehlen wir Ihnen, diesen vor der Erstinbetriebnahme vollständig aufzuladen.



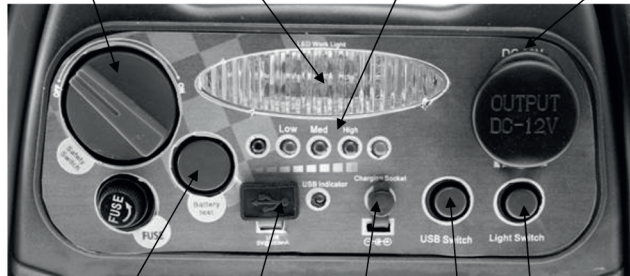
Ladeanschluss

Ladeanzeige-LED

- Schließen Sie den Netzadapter an einer Netzsteckdose an und schließen Sie dann das andere Ende des Ladekabels am Ladeanschluss der Batterie-Starthilfe an. Die rote Ladeanzeige-LED oberhalb des Ladeanschlusses blinkt und zeigt an, dass der Akku nun geladen wird. Wenn die Ladeanzeige auf Grün wechselt, ist der Akku vollständig aufgeladen und Sie sollten den Netzadapter ausstecken.
- Laden Sie den Akku NIEMALS länger als 36 Stunden ununterbrochen.
- Verwenden Sie AUSSCHLIESSLICH den mitgelieferten Netzadapter oder das Autoladekabel. Andernfalls könnten Sie das Gerät beschädigen und die Garantie verfällt.
- Laden Sie die Batterie-Starthilfe nach jedem Benutzen oder nach spätestens zwei Monaten 6 – 12 Stunden lang auf, außer die LED-Anzeige leuchtet bereits grün.
- Zum Laden am Zigarettenanzünder-Anschluss Ihres Autos stecken Sie den schmalen Stecker in den Ladeanschluss der Batterie-Starthilfe und das andere Ende in den 12-V-Zigarettenanzünder-Anschluss Ihres Autos. Ein kompletter Ladevorgang dauert ca. 6 – 12 Stunden. Laden Sie die Batterie Starthilfe niemals länger als 14 Stunden auf!

Hinweis: Der Zigarettenanzünder-Anschluss funktioniert bei einigen Automodellen erst dann, wenn der Zündschlüssel in die Startposition gestellt wurde.

Batterie-Sicherheitsschalter LED-Arbeitslampe Akku-Ladestandsanzeige 12-V-Ausgang



Batterie-Testschalter USB-Ladeanschluss und Anzeige Ladeanschluss USB-Schalter Lichtschalter

## Bedienung

### Akku-Ladestatus

Halten Sie den Batterie-Testschalter auf der Vorderseite des Geräts gedrückt, wenn der Akku nicht geladen wird. Die LEDs der Akku-Ladestandsanzeige informieren Sie dann über die verbleibende Ladung in der Batterie-Starthilfe.

- Wenn der Akku voll aufgeladen ist, leuchtet die grüne Vollanzeige.
- Wenn der Akku zu 50% oder weniger geladen ist, leuchtet nur die gelbe Ladeanzeige.
- Wenn der Akku geladen werden muss, leuchtet nur die rote Anzeige. In diesem Fall müssen Sie die Batterie-Starthilfe erst aufladen, bevor Sie das Gerät benutzen.

### Fremdstarten

Wenn die Batterie Ihres Autos zu schwach ist, können Sie die Batterie-Starthilfe zum Fremdstarten Ihres Autos benutzen.

- Stellen Sie zunächst sicher, dass sämtliche Geräte und Armaturen in Ihrem Auto ausgeschaltet sind (Licht, Radio, Klimaanlage, Heizung usw.).
- Stellen Sie sicher, dass keine 12-V-Geräte an Ihrer Batterie-Starthilfe angeschlossen sind und dass die Arbeitslampe ausgeschaltet ist.
- Schließen Sie die ROTE positive (+) Anschlussklemme sicher am entsprechenden positiven (+) Anschluss Ihrer Autobatterie an und die SCHWARZE negative (-) Anschlussklemme am entsprechenden negativen (-) Anschluss Ihrer Autobatterie an.
- Stellen Sie den Batterie-Sicherheitsschalter in die Position »An«. Dann starten Sie Ihr Auto.

- Sobald der Motor läuft, stellen Sie den Batterie-Sicherheitsschalter in die Position »Aus«, trennen zuerst die schwarze (-) Anschlussklemme und danach die rote (+) Anschlussklemme von der Batterie.
- Hinweis: Falls Ihr Auto innerhalb von 10 Sekunden nicht gestartet werden kann, lassen Sie den internen Akku der Batterie-Starthilfe mindestens 3 Minuten abkühlen, bevor Sie erneut versuchen, das Auto zu starten.

## Betrieb mit 12-V-Geräten

- Sie können an diesem Gerät die meisten 12-V-Geräte mit einem Stromverbrauch von höchstens 10 A betreiben. Bei voll aufgeladenem Akku können Sie ein 12-V-Gerät mit 10 A Stromverbrauch ca. 20 – 40 Minuten lang betreiben, ein Gerät mit 6 A Stromverbrauch ca. 40 – 60 Minuten und ein Gerät mit 4 A Stromverbrauch ca. 1 ½ – 2 Stunden.

## Betrieb mit der Arbeitslampe

Die Batterie-Starthilfe ist mit einer LED-Arbeitslampe ausgestattet. Zum Ein- oder Ausschalten der Arbeitslampe drücken Sie einfach den Lichtschalter.

## Betrieb mit USB

Die Batterie-Starthilfe ist mit einem USB-Ladeanschluss ausgestattet. Sie können hier ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) anschließen und den USB-Schalter drücken. Die USB-Anzeige leuchtet dann auf (5 Volt - 500 mA).

## Luftkompressor

Die Druckluftanzeige und der Schalter befinden sich auf der Rückseite der Batterie-Starthilfe. Der Druckluftschlauch befindet sich in der vorgesehenen Halterung. Der Luftdruckkompressor eignet sich zum Aufpumpen von Reifen, Bällen, Luftmatratzen und Ähnlichem.

Zur Benutzung des Luftkompressors zum Aufpumpen von Reifen öffnen Sie einfach den Düsenhebel und befestigen Sie ihn durch schließen des Hebels am Ventil des Reifens. Schalten Sie den Kompressor an („I“), bis der empfohlene Luftdruck erreicht ist. Schalten Sie den Kompressor wieder aus („O“), entfernen Sie den Düsenhebel und verschließen Sie das Reifenventil.

### Achtung:

Entfernen Sie während der Benutzung niemals die Düse.

## Sicherung ersetzen

Falls die Sicherung ersetzt werden muss, lösen Sie die Sicherungshalterung, indem Sie die diese gegen den Uhrzeigersinn drehen. Ziehen Sie die Sicherung vorsichtig heraus und ersetzen sie durch eine neue 15-Ampere-Sicherung. Stecken Sie die neue Sicherung vorsichtig in die Halterung und setzen Sie diese wieder ein. Drehen Sie die Halterung abschließend im Uhrzeigersinn fest.



## Technische Daten

**Modell Nummer:** STR-JS688B

**Betriebsspannung:** 12 V DC

**Akku (integriert):** 12 V versiegelter, wiederaufladbarer Bleisäure-Akku

**DC-Ausgang:** 12 V

**Minimalstrom:** 300 A

**Spitzenstrom:** 600 A

**Sicherung:** 15 A

**Kompressordruck:** 4,1 bar

## Lagerung

Lagern Sie die Batterie-Starthilfe an einem trockenen Ort. Stellen Sie während des Lagerns keine schweren Gegenstände auf das Gerät, da dies das Gerät beschädigen könnte. Laden Sie den Akku alle 3 Monate wieder auf, falls Sie das Gerät nicht benutzen.



## Altgeräte-Entsorgung

Dieses Produkt am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Haushaltsabfall geben, sondern an einem Recycling-Sammelpunkt für elektrische und elektronische Geräte abgeben. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.



## Kundenservice:

Sollten Sie Fragen zu dem Artikel haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice: Verlagsgruppe Weltbild GmbH, Steinerner Furt, 86167 Augsburg

# Weltbild

**Deutschland** **Telefon:** 01806 354 360 **E-Mail:** info@weltbild.com  
(Mo. – So. 7:00 - 22:00 Uhr; 20 Cent/Anruf Festnetz; max. 60 Cent/Anruf Mobilfunk)

**Schweiz** **Telefon:** 0848 840 131 **E-Mail:** kundendienst@weltbild.ch  
(Mo. – So. 7:00 - 22:00 Uhr)

**Österreich** **Telefon:** 0662 / 65 75 88 **E-Mail:** kundenservice@weltbild.at



# EG-Konformitätserklärung

Für folgendes Erzeugnis

## Bezeichnung

Batterie-Starthilfe 5 in 1

**Model-Nr. STR-J5688A Sn-Nr. 24/09/2014**

wird bestätigt, dass es den Schutzanforderungen entspricht, die in der Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2004/108/EG festgelegt sind.

Diese Erklärung gilt für alle identischen Exemplare des Erzeugnisses, die nach den beigefügten Entwicklungs-, Konstruktions- und Fertigungszeichnungen und Beschreibungen, die Bestandteil dieser Erklärung sind, hergestellt werden.

Zur Beurteilung des Erzeugnisses hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit wurden folgende einschlägige harmonisierte europäische Normen herangezogen, deren Fundstellen im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaft veröffentlicht wurden:

EN 55022:2010, EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2006 + A2:2009,  
EN 61000-3-3:2008

Diese Erklärung wird verantwortlich für folgenden Hersteller/Importeur abgegeben:

**Unternehmensbezeichnung:** Verlagsgruppe Weltbild  
**Anschrift:** Steinere Furt 70, 86167 Augsburg  
**Telefon:** 01806 354 360  
(Mo. – So. 7:00 – 22:00 Uhr; 20 Cent/Anruf Festnetz; max. 60 Cent/Anruf Mobilfunk)  
**Name des Unterzeichners:** Walter Leberle  
**Stellung im Unternehmen:** Qualitätssicherung

Augsburg  
Ort

04.08.2014  
Datum

  
rechtsverbindliche Unterschrift

# Weltbild